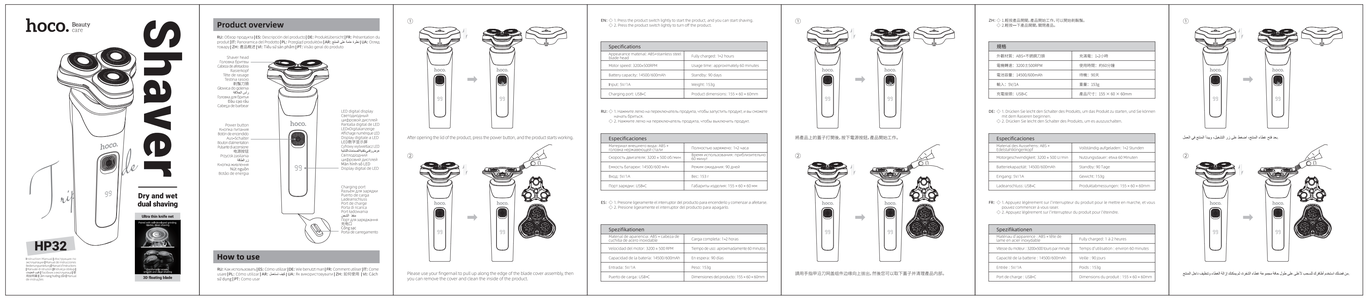

hoco. Beauty care

Shaver

Dry and wet dual shaving

Ultra thin knife set

HP32

Product model: HP32
Rated voltage: 3.7V
Rated power: 3W
Rated current: 0.8A
Manufacturer: Shenzhen Hoco Technology Development Co., Ltd.
Manufacturer's address: Shenzhen Bao'an District Shiyan Street Shiyan Industrial Zone 3rd Floor, Building A
Made in China

2D floating blade

Product overview

RU: Обзор продукта | ES: Descripción del producto | DE: Produktübersicht | PL: Prezentacja produktu | PT: Apresentação do produto | FR: Présentation du produit | AR: نظرة على المنتج | TR: Ürün Tanıtımı | ZH: 产品概述 | UA: Огляд продукту

Shaver head
Cuchillas afeitadoras
Cabeça de barbear
Tête de rasage
Rasierklingen
剃须刀架
Głowica do golenia
Lame
Testina per barba
Bilas cara
Cabeza de afeitar

Power button
Kosher/halal button
Botón de halal/kosher
Ausschalter
Bouton d'arrêt halal/casher
Przycisk zasilania
Tasto
Koshry wyłączenie
Nol rugulin
Botão de energia

LED display
Pantalla digital de LED
Display digital a LED
Pantalla digital de LED
Écran numérique LED
Wyświetlacz LED
Ekran LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Display digital de LED
Charging port
Puerto de carga
Port de charge
Ładowanie
Ingil
Porta de carregamento

How to use

RU: Как использовать | ES: Como utilizar | DE: Wie benutzt man | PL: Czemu służy | PT: Como usar | FR: Comment utiliser | AR: كيف تستخدم | TR: Nasıl kullanılır | ZH: 如何使用 | UA: Як використовувати

① Hoco. Hoco. Hoco.

After opening the lid of the product, press the power button, and the product starts working.

② Hoco. Hoco. Hoco.

Please use your fingernail to pull up along the edge of the blade cover assembly, then you can remove the cover and clean the inside of the product.

EN: ① 1. Press the product switch lightly to start the product, and you can start shaving.
② 2. Press the product switch lightly to turn off the product.

Specifications	
Approximately 2 hours (4 hours for 2mm blade head)	Fully charged: 1-2 hours
Motor speed: 3200-5000RPM	Usage time: approximately 60 minutes
Battery capacity: 1400-600mAh	Standby: 90 days
Rated: 3V-1A	Weight: 128g
Charging port: USB-C	Product dimensions: 155 × 60 × 60mm

RU: ① 1. Нажмите легко на переключатель продукта, чтобы запустить продукт и вы сможете начать бриться.
② 2. Нажмите легко на переключатель продукта, чтобы выключить продукт.

Спецификации	
Полностью заряжено: 1-2 часа (Лезвие для 2 мм: 4 часа)	Полностью заряжено: 1-2 часа
Скорость двигателя: 3200 и 500 об/мин	Приблизительное продолжительность использования: 60 минут
Емкость батареи: 1400-600 мАч	Режим ожидания: 90 дней
Вход: 3V-1A	Вес: 155 г
Порт зарядки: USB-C	Габариты изделия: 155 × 60 × 60 мм

ES: ① 1. Presione ligeramente el interruptor del producto para encenderlo y comenzar a afeitarse.
② 2. Presione ligeramente el interruptor del producto para apagarlo.

Especificaciones	
Aproxi. 2 horas (4 horas para cuchilla de afeitar 2mm)	Carga completa: 1-2 horas
Velocidad del motor: 3200 a 500 RPM	Tiempo de uso: aproximadamente 60 minutos
Capacidad de la batería: 1400-600mAh	En espera: 90 días
Entrada: 3V-1A	Peso: 155g
Puerto de carga: USB-C	Dimensiones del producto: 155 × 60 × 60mm

Hoco. Hoco. Hoco.

将盖子向外开启后，按下电源按钮，产品即会工作。

Hoco. Hoco. Hoco.

请用手指甲沿刀网盖组件边缘向上提拉，然后即可取下盖子并清理产品内部。

ZH: ① 1.轻按产品开关，产品即开始工作，可以开始剃须。
② 2.轻按一下产品开关，即可关机。

规格	
充满时间：约2小时(2毫米刀网：4小时)	充满时间：1-2小时
电机转速：3200-5000RPM	使用时间：约60分钟
电池容量：1400-600mAh	待机：90天
额定：3V-1A	重量：128g
充电端口：USB-C	产品尺寸：155 × 60 × 60mm

DE: ① 1. Drücken Sie leicht den Schalter des Produkts, um das Produkt zu starten, und Sie können mit dem Rasieren beginnen.
② 2. Drücken Sie leicht den Schalter des Produkts, um es auszuschalten.

Spezifikationen	
Ungefähr 2 Stunden (4 Stunden für 2mm Klingenkopf)	Vollständig aufgeladen: 1-2 Stunden
Motorgeschwindigkeit: 3200 und 500 U/min	Nutzungsdauer: etwa 60 Minuten
Batteriekapazität: 1400-600mAh	Standby: 90 Tage
Eingang: 3V-1A	Gewicht: 128g
Ladeanschluss: USB-C	Produktabmessungen: 155 × 60 × 60mm

FR: ① 1. Appuyez légèrement sur l'interrupteur du produit pour le mettre en marche, et vous pouvez commencer à vous raser.
② 2. Appuyez légèrement sur l'interrupteur du produit pour l'éteindre.

Spécifications	
Environ 2 heures (4 heures pour la lame de 2 mm)	Pleine charge : 1-2 heures
Vitesse du moteur : 3200 à 500 tr/min	Temps de utilisation : environ 60 minutes
Capacité de la batterie : 1400-600mAh	Veille : 90 jours
Entrée : 3V-1A	Poids : 155g
Port de charge : USB-C	Dimensions du produit : 155 × 60 × 60mm

Hoco. Hoco. Hoco.

بعد فتح غطاء المنتج، اضغط على زر التشغيل، وسيبدأ المنتج في العمل.

Hoco. Hoco. Hoco.

يمكن هذا المنتج استخدام الظفر لرفع الغطاء، ثم يمكنك إزالة الغطاء وتنظيف الجزء الداخلي من المنتج.

AR: ① 1. اضغط برفق على مفتاح المنتج لتشغيل المنتج، ويمكنك البدء في الحلاقة.
② 2. اضغط برفق على مفتاح المنتج لإيقاف تشغيله.

المواصفات	
أربع ساعات (ست ساعات لشفرة 2 مم)	شحن كامل: 1-2 ساعة
سرعة المحرك: 3200 إلى 500 دورة في الدقيقة	مدة الاستخدام: حوالي 60 دقيقة
سعة البطارية: 1400-600 مللي أمبير في الساعة	الاستعداد: 90 يوم
الجهد: 3V-1A	الوزن: 128 جم
منفذ الشحن: USB-C	أبعاد المنتج: 155 × 60 × 60 مم

TR: ① 1. Hafif bir şekilde ürün anahtarına basarak ürünü çalıştırın ve traş olmaya başlayın.
② 2. Hafif bir şekilde ürün anahtarına basarak ürünü kapatın.

Özellikler	
Yaklaşık 2 saat (2mm bıçak kafası için 4 saat)	Tam şarj: 1-2 saat
Motor hızı: 3200 ve 500 dk/dk	Kullanım süresi: yaklaşık 60 dakika
Pil kapasitesi: 1400-600mAh	Bekleme: 90 gün
Giriş: 3V-1A	Ağırlık: 128g
Şarj portu: USB-C	Ürün boyutları: 155 × 60 × 60mm

UA: ① 1. Натисніть легко перемикач продукту, щоб розпочати продукт і розпочати гоління.
② 2. Натисніть легко перемикач продукту, щоб вимкнути продукт.

Характеристики	
Приблизно 2 години (4 години для лезів 2 мм)	Повністю заряджено: 1-2 години
Швидкість мотора: 3200 и 500 об/хв	Час використання: приблизно 60 хвилин
Ємність батареї: 1400-600 мАг	Очікування: 90 днів
Вхід: 3V-1A	Вага: 128 г
Порт зарядки: USB-C	Розміри виробу: 155 × 60 × 60 мм

VI: ① 1. Nhẹ nhàng nhấn công tắc sản phẩm để bắt đầu sản phẩm và bạn có thể bắt đầu cạo râu.
② 2. Nhẹ nhàng nhấn công tắc sản phẩm để tắt sản phẩm.

Thông số kỹ thuật	
Chỉ số: 2 giờ (4 giờ đối với lưỡi dao 2mm)	Đầy đủ sạc: 1-2 giờ
Tốc độ động cơ: 3200 và 500RPM	Thời gian sử dụng: khoảng 60 phút
Dung lượng pin: 1400-600mAh	Chế độ chờ: 90 ngày
Đầu vào: 3V-1A	Trọng lượng: 128g
Cổng sạc: USB-C	Kích thước sản phẩm: 155 × 60 × 60mm

PT: ① 1. Pressione levemente o interruptor do produto para iniciar o produto e você pode começar a barbear.
② 2. Pressione levemente o interruptor do produto para desligar o produto.

Especificações	
Aproxi. 2 horas (4 horas para lâmina de 2mm)	Totalmente carregado: 1-2 horas
Velocidade do motor: 3200 e 500RPM	Tempo de uso: aproximadamente 60 minutos
Capacidade da bateria: 1400-600mAh	Em espera: 90 dias
Entrada: 3V-1A	Peso: 128g
Porta de carregamento: USB-C	Dimensões do produto: 155 × 60 × 60mm

Warning

RU: Предупреждение | ES: Aviso | DE: Warnung | PL: Ostrzeżenie | PT: Aviso | FR: Avertissement | AR: تحذير | TR: Uyarı | ZH: 警告 | UA: Попередження

EN: 1. Before cleaning the shaver, remove the blade head and wash it with clean water, then use a soft brush to scrub with an appropriate amount of detergent. Avoid applying excessive force during cleaning to prevent damaging the blade head.
2. The shaver blade head should be replaced every 6 months (or 2 months).
3. When using the shaver, be careful not to let it come into contact with water or other substances that may cause electrical faults, to avoid damaging the motor or causing other safety hazards.
4. Shavers are personal hygiene items and should not be shared with others to prevent cross-contamination.
5. Avoid dropping the shaver when shaving, make sure the face is dry to prevent unstable sliding. Place the shaver blade head close to the skin and at a certain angle (usually around 30 degrees), gently move the shaver along the direction of beard growth.

RU: 1. Перед чистой бритвы, снимите лезвие головки и промойте его чистой водой, затем используйте мягкую щетку, чтобы удалить излишнее количество моющего средства. Не прилагайте слишком сильного давления при очистке, чтобы не повредить лезвие головки.
2. Режущая кассета должна быть сменена каждые 6 месяцев.
3. При использовании бритвы будьте осторожны, чтобы она не попала в контакт с водой или другими веществами, которые могут вызвать электрические сбои, чтобы избежать повреждения мотора или других механических поломок.
4. Бритва — это предметы личной гигиены и не должны использоваться другими во избежание перекрестного заражения.
5. Правильный способ использования: При бритве убедитесь, что лицо сухое, чтобы избежать нестабильного скольжения. Поместите бритву ближе к лицу (обычно около 30 градусов) и мягко перемещайте бритву вдоль направления роста щетины.

ES: 1. Antes de limpiar el afeitador, retire la cabeza de la cuchilla y lávela con agua limpia, luego use un cepillo suave para frotar con la cantidad adecuada de detergente. Evite aplicar fuerza excesiva durante la limpieza para evitar dañar la cabeza de la cuchilla.
2. Reemplace la cabeza de la cuchilla regularmente (por lo general, tiene una vida útil de 6 meses).
3. Al usar el afeitador, tenga cuidado de no dejar que entre en contacto con agua o otras sustancias que puedan causar fallas eléctricas, para evitar dañar el motor o causar otros fallos mecánicos.
4. Las maquinas de afeitar son artículos de higiene personal y no deben compartirse con otras personas para evitar la contaminación cruzada.
5. Método de uso adecuado: al afeitarse, asegúrese de que la cara esté seca para evitar un deslizamiento inestable. Coloque el cabezal de la cuchilla cerca de la piel y en un ángulo (generalmente alrededor de 30 grados), muévala suavemente el afeitador en la dirección del crecimiento de la barba.

DE: 1. Bevor Sie den Rasierer reinigen, entfernen Sie den Klingenkopf und waschen Sie ihn mit sauberem Wasser ab. Verwenden Sie dann eine weiche Bürste und eine angemessene Menge Reinigungsmittel, um sie abzubürsten. Vermeiden Sie während der Reinigung übermäßige Kraft, um den Klingenkopf nicht zu beschädigen.
2. Ersetzen Sie den Klingenkopf regelmäßig. In der Regel alle 6-12 Monate.
3. Achten Sie bei der Verwendung des Rasierers darauf, dass er nicht mit Wasser oder anderen Substanzen in Kontakt kommt, die elektrische Störungen verursachen können, um den Motorschutz zu beschädigen oder andere mechanische Ausfälle zu verursachen.
4. Rasierer sind persönliche Hygieneartikel und sollten nicht mit anderen Personen geteilt werden, um eine Kreuzkontamination zu vermeiden.

5. Richtige Verwendungsmethode: Stellen Sie sicher, dass das Gesicht trocken ist, um ein rutschiges Gleiten zu vermeiden. Platzieren Sie den Rasierkopf nahe an der Haut und in einem bestimmten Winkel (normalerweise etwa 30 Grad) und bewegen Sie den Rasierer sanft in Richtung des Bartwuchses.

FR: 1. Avant de nettoyer le rasoir, retirez la tête de lame et lavez-la avec de l'eau propre, puis utilisez une brosse douce avec une quantité appropriée de détergent. Évitez d'appliquer une force excessive lors du nettoyage pour éviter d'endommager la tête de lame.
2. Remplacez régulièrement la tête de lame (généralement une fois tous les deux ans ou tous les six mois).
3. Lorsque vous utilisez le rasoir, faites attention à ne pas le laisser entrer en contact avec des substances susceptibles de causer des pannes électriques, pour éviter d'endommager le moteur ou d'autres dangers mécaniques.
4. Les rasoirs sont des articles d'hygiène personnelle et ne devront pas être partagés avec d'autres pour éviter la contamination croisée.
5. Méthode d'utilisation correcte : Lors du rasage, assurez-vous que le visage est sec pour éviter des glissements instables. Placez la tête de lame de rasoir près de la peau et à un certain angle (généralement autour de 30 degrés), déplacez doucement le rasoir dans le sens de la pousse de la barbe.

AR: 1. قبل تنظيف الحلاق، قم بإزالة رأس الشفرة واغسله بالماء النظيف، ثم استخدم فرشاة ناعمة لفرك كمية مناسبة من المنظف. تجنب بذل قوة مفرطة أثناء التنظيف لتجنب تلف رأس الشفرة.
2. يجب استبدال رأس الشفرة كل 6 أشهر (أو شهرين).
3. عند استخدام الحلاق، كن حذرًا حتى لا يدخل في تلامس مع الماء أو المواد الأخرى التي قد تسبب أعطال كهربائية، لتجنب تلف المحرك أو أي مخاطر ميكانيكية أخرى.
4. الحلاقات هي أدوات نظافة شخصية ولا يجب مشاركتها مع الآخرين لتجنب التلوث المتبادل.
5. طريقة الاستخدام الصحيحة: عند الحلاقة، تأكد من أن الوجه جاف لتجنب الانزلاق غير المستقر. ضع رأس الشفرة بالقرب من الجلد وبزاوية معينة (عادة حوالي 30 درجة)، وحرك الحلاق برفق في اتجاه نمو اللحية.

TR: 1. Traş bıçağını temizlemeden önce bıçak kafasını çıkarın ve temiz suyla yıkayın, ardından yumuşak bir fırça kullanarak uygun miktarda temizlik malzemesini ovuşturun. Temizlik sırasında bıçak kafasına zarar vermemek için aşırı kuvvet uygulamaktan kaçının.
2. Bıçak kafasını 6 ayda bir (veya 2 ayda bir) değiştirmeniz gerekir.
3. Traş makinesini kullanırken, motor veya diğer mekanik aksaklıklara neden olabilecek elektrik arızalarına neden olabileceğinden, motor veya diğer mekanik aksaklıklara neden olmamak için suyun veya diğer maddelerin temas etmesine izin vermeyin.
4. Traş makineleri kişisel hijyen ürünleridir ve çapraz bulaşmayı önlemek için diğerleriyle paylaşılmamalıdır.
5. Doğru kullanım yöntemi: Traş olurken yüzün kuru olduğundan emin olun ki kayma olmasın. Traş makinesini cilde yakın ve belirli bir açıda (genellikle 30 derece civarı) tutun ve traş makinesini sakal çıkma yönünde nazikçe hareket ettirin.

UA: 1. Перед чищенням бритви зніміть лезову головку та промийте її чистою водою, потім використайте м'яку щітку для ретельного очищення лезової головки. Уникайте надмірного тиску при чищенні, щоб не пошкодити лезову головку.
2. Рекомендовано замінювати лезову головку кожні 6 місяців (або 2 місяці).
3. Уникайте контакту бритви з водою, щоб запобігти електричним несправностям, що можуть спричинити пошкодження двигуна або інші механічні проблеми.
4. Бритви є особистими предметами гігієни, і їх не слід передавати іншим, щоб уникнути перехресного забруднення.
5. Правильний спосіб використання: при бритві переконайтеся, що обличчя сухе, щоб уникнути нестабільного ковзання. Помістіть лезову бритву ближче до шкіри (зазвичай під кутом приблизно 30 градусів) і м'яко переміщайте бритву вздовж напрямку росту щетини.

VI: 1. Trước khi làm sạch máy cạo râu, hãy tháo mũi lưỡi dao và rửa sạch bằng nước sạch, sau đó sử dụng bàn chải mềm để chà xát với lượng chất tẩy rửa thích hợp. Tránh áp lực quá lớn trong quá trình làm sạch để tránh làm hỏng mũi lưỡi dao.
2. Thay thế mũi lưỡi dao thường xuyên, thường cứ sau mỗi 6 tháng (hoặc 2 tháng).
3. Khi sử dụng máy cạo râu, cẩn thận không để máy tiếp xúc với nước hoặc các chất khác có thể gây hỏng điện, nhằm tránh làm hỏng động cơ hoặc các rủi ro khác về cơ học.
4. Máy cạo râu là dụng cụ vệ sinh cá nhân và không nên chia sẻ với người khác để tránh lây nhiễm chéo.
5. Cách sử dụng đúng: Khi cạo râu, hãy chắc chắn da bạn khô để tránh trượt không ổn định. Đặt lưỡi dao cạo râu gần da và ở góc nhất định (thường khoảng 30 độ), di chuyển nhẹ nhàng theo hướng mọc râu.

PT: 1. Antes de limpar a máquina de barbear, remova a cabeça da lâmina e lave com água limpa, depois use uma escova macia para esfregar com a quantidade apropriada de detergente. Evite aplicar força excessiva durante a limpeza para evitar danificar a cabeça da lâmina.
2. Substitua regularmente a cabeça da lâmina, geralmente com uma vida útil de 6 a 12 meses.
3. Ao usar a máquina de barbear, tenha cuidado para não deixar ela entrar em contato com água ou outras substâncias que possam causar falhas elétricas, para evitar danificar o motor ou causar outros perigos mecânicos.
4. As máquinas de barbear são itens de higiene pessoal e não devem ser compartilhadas com outras pessoas para evitar contaminação cruzada.
5. Método de uso adequado: ao barbear, certifique-se de que o rosto está seco para evitar deslizamento instável. Coloque a cabeça da lâmina da máquina de barbear perto da pele e em um ângulo específico (geralmente cerca de 30 graus), mova suavemente a máquina de barbear na direção do crescimento da barba.

Warning

RU: Комплектация | ES: Lista de empaque | DE: Packliste | FR: Liste de colisage | PT: Lista de embalagem | PL: Lista rzeczy do opakowania | AR: قائمة التغليف | TR: Paketleme Listesi | VI: Danh sách đóng gói | UA: Перелік упаковки | ZH: 包装清单

Electric shaver × 1
Cover × 1
Charging cable × 1
Brush × 1
Manual × 1

Warranty

EN: 1.24Month limited warranty | RU: 1.Гарантия ограниченная гарантия | ES: Garantía limitada de 12 meses | DE: 1.1 Monate eingeschränkte Garantie | FR: Garantie limitée de 12 mois | PT: Garantia limitada de 12 meses | PL: 1.Gwarancja ograniczona gwarancja | AR: كفالة محدودة لمدة 24 شهرًا | TR: 1.24 Ay Sınırlı Garanti | VI: Bảo hành giới hạn 12 tháng | UA: Гарантія обмежена на 12 місяців | ZH: 1.产品型号HP32 | Bảo hành giới hạn 12 tháng

Hoco. provides 12Month warranty from the date of purchase for the workmanship, all parts of the product are fully tested before leaving the factory, and the quality of the warranty card is fully completed and sealed by the authorized dealers for registration.

The consumers return the defective product to the authorized dealers in their country for repair or replacement after getting a response to the completed warranty card from the authorized dealers.

This warranty is null and void if the unit or components therein have been damaged by improper handling, use or unauthorized repair, or if signs of damage during shipping, repair, or alteration must be filled by purchasers and the shipping carrier, we agree to 'at all costs the manufacturer agree to repair or replace the defective parts but never to exceed the purchase price. As this is a limited warranty, Hoco liability for consequential and incidental damages expressly disclaimed and shall not exceed the purchase price paid.

Model: _____ Date: _____
Color: _____
Name: _____ Phone: _____
Add: _____

Product maintenance records

Repair date	Repair number	Maintenance records	Signature

*Please keep this warranty card and valid purchase product certificate as a necessary certificate for warranty service. Please do not modify the content without authorization, otherwise it will be deemed invalid. The company reserves the right to interrupt the product aftersales service regulations.

* This card is valid only if it is stamped by the authorized dealer of Hoco technology development (SHENZHEN) LTD.

深圳浩酷科技发展有限公司

产品名称	HP32 三刀头电动剃须刀说明书
尺　寸	70X105mm
材　质	128g双铜
工　艺	对折+双面印刷
颜　色	单黑
技术要求	

标注说明	版本	变更内容	年、月、日	设计师	审核
黑色标注：UV	VA	大货文件首发	2024年03月16日	左慧	杨华梁
红色标注：击凸	VB				
蓝色标注：击凸/UV	VC				
洋红标注：烫印					